

## Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play

By Roger Chartier

Download now

Read Online →

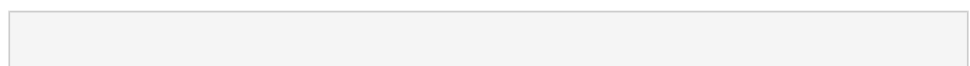
**Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play** By Roger Chartier

How should we read a text that does not exist, or present a play the manuscript of which is lost and the identity of whose author cannot be established for certain?

Such is the enigma posed by *Cardenio* – a play performed in England for the first time in 1612 or 1613 and attributed forty years later to Shakespeare (and Fletcher). Its plot is that of a ‘novella’ inserted into *Don Quixote*, a work that circulated throughout the major countries of Europe, where it was translated and adapted for the theatre. In England, Cervantes’ novel was known and cited even before it was translated in 1612 and had inspired *Cardenio*.

But there is more at stake in this enigma. This was a time when, thanks mainly to the invention of the printing press, there was a proliferation of discourses. There was often a reaction when it was feared that this proliferation would become excessive, and many writings were weeded out. Not all were destined to survive, in particular plays for the theatre, which, in many cases, were never published. This genre, situated at the bottom of the literary hierarchy, was well suited to the existence of ephemeral works. However, if an author became famous, the desire for an archive of his works prompted the invention of textual relics, the restoration of remainders ruined by the passing of time or, in order to fill in the gaps, in some cases, even the fabrication of forgeries. Such was the fate of *Cardenio* in the eighteenth century.

Retracing the history of this play therefore leads one to wonder about the status, in the past, of works today judged to be canonical. In this book the reader will rediscover the malleability of texts, transformed as they were by translations and adaptations, their migrations from one genre to another, and their changing meanings constructed by their various publics. Thanks to Roger Chartier’s forensic skills, fresh light is cast upon the mystery of a play lacking a text but not an author.



 [Download](#) Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The St ...pdf

 [Read Online](#) Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The ...pdf

# Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play

By Roger Chartier

## Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier

How should we read a text that does not exist, or present a play the manuscript of which is lost and the identity of whose author cannot be established for certain?

Such is the enigma posed by *Cardenio* – a play performed in England for the first time in 1612 or 1613 and attributed forty years later to Shakespeare (and Fletcher). Its plot is that of a ‘novella’ inserted into Don Quixote, a work that circulated throughout the major countries of Europe, where it was translated and adapted for the theatre. In England, Cervantes’ novel was known and cited even before it was translated in 1612 and had inspired *Cardenio*.

But there is more at stake in this enigma. This was a time when, thanks mainly to the invention of the printing press, there was a proliferation of discourses. There was often a reaction when it was feared that this proliferation would become excessive, and many writings were weeded out. Not all were destined to survive, in particular plays for the theatre, which, in many cases, were never published. This genre, situated at the bottom of the literary hierarchy, was well suited to the existence of ephemeral works. However, if an author became famous, the desire for an archive of his works prompted the invention of textual relics, the restoration of remainders ruined by the passing of time or, in order to fill in the gaps, in some cases, even the fabrication of forgeries. Such was the fate of *Cardenio* in the eighteenth century.

Retracing the history of this play therefore leads one to wonder about the status, in the past, of works today judged to be canonical. In this book the reader will rediscover the malleability of texts, transformed as they were by translations and adaptations, their migrations from one genre to another, and their changing meanings constructed by their various publics. Thanks to Roger Chartier’s forensic skills, fresh light is cast upon the mystery of a play lacking a text but not an author.

## Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier Bibliography

- Rank: #1467299 in eBooks
- Published on: 2014-02-27
- Released on: 2014-02-27
- Format: Kindle eBook

 [Download Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The St ...pdf](#)

 [Read Online Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The ...pdf](#)



## Download and Read Free Online *Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play* By Roger Chartier

---

### Editorial Review

#### Review

"Intriguing ... Chartier's elegant analysis of 'the story of a lost play' is predicated upon the disjunction between Renaissance literary production and post-Romantic ideas of authorship that obsess about the creative genius of the single author who breathes originality into a work that remains recognisably and forever, his own."

***Times Higher Education***

"Roger Chartier is one of our most enthralling historians of the book. *Cardenio between Cervantes and Shakespeare* is a brilliant investigation of elusive textual traces across borders, languages, and centuries. Chartier has written an essential case study of the pleasures and perils of cultural mobility."

**Stephen Greenblatt, Harvard University**

"In this magnificent new book, Roger Chartier extends cultural history into unexplored territory, a pre-modern world where texts proliferated promiscuously, crossing genres, languages, and publics in ways undreamt of today, except by writers like Borges. Chartier challenges the notions of fixed authorship and authoritative texts in a tour of literature between Cervantes and Shakespeare that will surprise and delight readers inside and outside the Academy."

**Robert Darnton, Harvard University**

"The great contribution of Chartier's book is to treat the Shakespearean and Theobaldean Cardenios as two among many versions of this story, for it seems that Cervantes's convoluted novella caught the imaginations of readers and spectators across Europe and even in the New World."

**Adrian Johns, University of Chicago**

#### About the Author

Roger Chartier is Professor of History at the Collège de France, Directeur d'Études at the École des Hautes Études en Sciences Sociales in Paris and Annenberg Professor of History at the University of Pennsylvania.

### Users Review

#### From reader reviews:

#### Carlton Solley:

What do you consider book? It is just for students since they're still students or it for all people in the world, the actual best subject for that? Only you can be answered for that concern above. Every person has different personality and hobby for each other. Don't to be obligated someone or something that they don't want do that. You must know how great in addition to important the book *Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play*. All type of book is it possible to see on many options. You can look for the internet solutions or other social media.

**Gregory Sims:**

In this 21st one hundred year, people become competitive in every single way. By being competitive currently, people have do something to make all of them survives, being in the middle of typically the crowded place and notice by surrounding. One thing that oftentimes many people have underestimated the idea for a while is reading. Sure, by reading a book your ability to survive raise then having chance to stand up than other is high. For you who want to start reading some sort of book, we give you this particular Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play book as nice and daily reading e-book. Why, because this book is more than just a book.

**Matthew Sammons:**

Hey guys, do you wants to finds a new book you just read? May be the book with the concept Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play suitable to you? Typically the book was written by famous writer in this era. The actual book untitled Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Playis a single of several books in which everyone read now. This book was inspired many men and women in the world. When you read this e-book you will enter the new shape that you ever know previous to. The author explained their idea in the simple way, thus all of people can easily to understand the core of this publication. This book will give you a wide range of information about this world now. So you can see the represented of the world with this book.

**John Kirk:**

As a university student exactly feel bored for you to reading. If their teacher questioned them to go to the library or make summary for some reserve, they are complained. Just tiny students that has reading's heart or real their pastime. They just do what the educator want, like asked to go to the library. They go to presently there but nothing reading very seriously. Any students feel that examining is not important, boring along with can't see colorful photos on there. Yeah, it is to be complicated. Book is very important to suit your needs. As we know that on this time, many ways to get whatever we want. Likewise word says, ways to reach Chinese's country. Therefore this Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play can make you truly feel more interested to read.

**Download and Read Online Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier  
#80MDYTB3KQI**

## **Read Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier for online ebook**

Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier books to read online.

### **Online Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier ebook PDF download**

**Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier Doc**

**Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier Mobipocket**

**Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier EPub**

**8OMDYTB3KQI: Cardenio between Cervantes and Shakespeare: The Story of a Lost Play By Roger Chartier**